#### **DATASHEET - ETR4-69-A**



**Delivery program** 

Timing relay, 1W, 0.05s-100h, multi-function, 24-240VAC/DC

Powering Business Worldwide\*

Part no. ETR4-69-A Catalog No. 031891

Alternate Catalog XTTR6A100H69B

(Norway)

EL-Nummer 0004133309

#### Product range ETR4 timing relays Basic function Timer relays Function Multi-functional On-delayed Off-delayed Fleeting contact on energization Fleeting contact on de-energization Flashing, pulse initiating On- and Off-delayed Pulse forming Pulse generating Adjustable timing functions Number of changeover contacts Time range 0.05 s - 100 h 0.05 - 1 s Time range 0.15 - 3 s 0.5 - 10 s 1.5 - 30 s 5 - 100 s 15 - 300 s 1.5 - 30 min 15 - 300 min 1.5 - 30 h 5 - 100 h **Rated operational current** AC-14 300 V $I_{e}$ Α 3 380 V 400 V 415 V Ιe Α 3 Value applies starting with release 001. AC-15 220 V 230 V 240 V $I_{e}$ Α 3

 $I_{\rm e}$ 

Ιe

 $\mathsf{U}_{\mathsf{LN}}$ 

Α

Α

٧

mm

3

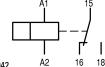
3

22.5

Value applies starting with release 001.

24 - 240 V AC, 50/60 Hz

24 - 240 V DC



Terminal marking according to EN 50042



### Technical data General

300 V

Voltage range

Width

380 V 400 V 415 V

Standards			Standard IEC/EN 61812 VDE 0435
Lifespan, mechanical			
AC operated	Operations	x 10 <sup>6</sup>	30

DC operated	Operations	x 10 <sup>6</sup>	30
Climatic proofing			Damp heat, constant, to IEC 60068-2-78 Damp heat, cyclic, to IEC 60068-2-30
Ambient temperature			
Ambient temperature, storage		°C	- 45 - + 85
Open		°C	-25 - +60
Enclosed		°C	- 25 - + 45
Mounting position			As required
Mechanical shock resistance (IEC/EN 60068-2-27)			
Half-sinusoidal shock, 20 ms		g	
Make contact		g	4
Degree of protection			
Terminals			IP20
Weight		kg	0.1
Terminal capacities		$\mathrm{mm}^2$	
Solid		mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 - 2.5) 2 x (0.5 - 1.5)
Flexible with ferrule		mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 - 2.5) 2 x (0.5 - 1.5)
Solid or stranded		AWG	1 x (20 - 14)
Contacts			
Rated impulse withstand voltage	$U_{imp}$	V AC	4000
Rated impulse withstand voltage	$U_{\text{imp}}$	V AC	6000
			Value applies starting with release 001.
Overvoltage category/pollution degree			111/2
Rated insulation voltage	Ui	V AC	400
Rated insulation voltage	Ui	V AC	600
			Value applies starting with release 001.
Rated operational voltage	Ue	V AC	300
Rated operational voltage	U <sub>e</sub>	V AC	440
			Value applies starting with release 001.
Safe isolation to EN 61140			
between coil and auxiliary contacts		V AC	250
between the auxiliary contacts		V AC	250
Making capacity			
AC-14 $\cos \varphi = 0.3400 \text{ V}$		Α	48
AC-15 $\cos \varphi = 0.3220 \text{ V}$		Α	50
DC-11 L/R - 40 ms		x I <sub>e</sub>	1.1
Breaking capacity			
AC-14 cos φ = 0.3 440 V		Α	3
AC-15 cos φ = 0.3 220 V		Α	3
DC-11 L/R - 40 ms		x I <sub>e</sub>	1.1
Rated operational current	l <sub>e</sub>	Α	
AC-14	I <sub>e</sub>		
380 V 400 V 415 V	I <sub>e</sub>	Α	3
	-6		Value applies starting with release 001.
AC14			value applies starting with release out.
440 V	L	Α	3
AC-15	l <sub>e</sub>	^	
		۸	2
220 V 230 V 240 V	le	А	3
DC-11			Making and haraking angliting at 2000 of
Note			Making and breaking conditions to DC13, time constant as stated
L/R max. 15 ms		A	
24 V	l <sub>e</sub>	Α	1.5
L/R max. 50 ms		Α	1.2

Conv. thermal current	I <sub>th</sub>	Α	6
Short-circuit rating without welding			
Note			When supplied directly from mains or transformer > 1000 VA
Max. fuse, make contacts		A gG/gL	
Max. fuse, break contacts		A gG/gL	
Max. overcurrent protective device, 220/230 V			FAZ-B4/1-HI
Magnet systems		Туре	1A2-04/1-111
Power consumption			
Pick-up AC		VA	2
Sealing AC		VA	2
Pick-up DC		W	1.8
Sealing DC		W	1.8
Duty factor		% DF	100
Maximum operating frequency		Ops/h	4000
Minimum command time		-	
AC		ms	50
DC		ms	30
Repetition accuracy (deviation)		%	≦0.5
Recovery time (after 100% time delay)		ms	70
Contact changeover time	t <sub>u</sub>	ms	4
Electromagnetic compatibility (EMC)	-u		
Electrostatic discharge (ESD)			
applied standard			IEC/EN 61000-4-2
Air discharge		kV	8
Contact discharge		kV	6
Electromagnetic fields (RFI)			
applied standard			IEC/EN 61000-4-3
		V/m	80 - 1000 MHz: 10 1.4 - 2 GHz: 3 2.0 - 2.7 GHz: 1
Radio interference suppression			EN 55011, Class B (conducted) EN 55011, Class B (radiated)
Burst		kV	Supply cables: 2 Signal cables: 1 according to IEC/EN 61000-4-4
power pulses (Surge)			2 kV (symmetrical) 4 kV (asymmetrical) according to IEC/EN 61000-4-5

# Design verification as per IEC/EN 61439

Immunity to line-conducted interference to (IEC/EN 61000-4-6)

Rated operational current for specified heat dissipation  In A 6  Heat dissipation per pole, current-dependent  Pvid W 1.4  Equipment heat dissipation, current-dependent  Pvid W 0  Static heat dissipation, non-current-dependent  Pvs W 1.8  Heat dissipation capacity  Pdiss W 0  Operating ambient temperature min.  C -25  Operating ambient temperature max.	2001gii 101111000000 00 por 120, 211 01 100			
Heat dissipation per pole, current-dependent  Equipment heat dissipation, current-dependent  Pvid  V  1.4  Equipment heat dissipation, non-current-dependent  Pvs  V  1.8  Heat dissipation capacity  Operating ambient temperature min.  Operating ambient temperature max.  Pdiss  V  Operating ambient temperature max.  **C	Technical data for design verification			
Equipment heat dissipation, current-dependent Pvid W 1.8  Heat dissipation capacity Pdiss W 0  Operating ambient temperature min.  Operating ambient temperature max.  CEC/EN 61439 design verification  10.2 Strength of materials and parts  10.2.3 Corrosion resistance  10.2.3.1 Verification of termal stability of enclosures  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  Pvid W 1.8  1.8  0  0  0  0  0  0  0  0  0  0  0  0  0	Rated operational current for specified heat dissipation	In	Α	6
Static heat dissipation, non-current-dependent  Pos W 1.8  Heat dissipation capacity  Poliss W 0  Operating ambient temperature min.  Operating ambient temperature max.  CC -25  Operating ambient temperature max.  CC 60  EC/EN 61439 design verification  10.2 Strength of materials and parts  10.2.2 Corrosion resistance  10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  Pos W 1.8  W 0  C 60  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.	Heat dissipation per pole, current-dependent	P <sub>vid</sub>	W	1.4
Heat dissipation capacity  Operating ambient temperature min.  Operating ambient temperature max.  Operating ambient temperature max.  **C	Equipment heat dissipation, current-dependent	P <sub>vid</sub>	W	0
Operating ambient temperature min.  Operating ambient temperature max.  CC 60  EC/EN 61439 design verification  10.2 Strength of materials and parts  10.2.2 Corrosion resistance  10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat  10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  CC 60  Meets the product standard's requirements.	Static heat dissipation, non-current-dependent	$P_{vs}$	W	1.8
Operating ambient temperature max.  CC 60  EC/EN 61439 design verification  10.2 Strength of materials and parts  10.2.2 Corrosion resistance  10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat  10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  CC 60  Meets the product standard's requirements.	Heat dissipation capacity	P <sub>diss</sub>	W	0
EC/EN 61439 design verification  10.2 Strength of materials and parts  10.2.2 Corrosion resistance  Meets the product standard's requirements.  10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  Meets the product standard's requirements.	Operating ambient temperature min.		°C	-25
10.2 Strength of materials and parts  10.2.2 Corrosion resistance  Meets the product standard's requirements.  10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  Meets the product standard's requirements.  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat  10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.	Operating ambient temperature max.		°C	60
10.2.2 Corrosion resistance  Meets the product standard's requirements.  10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  Meets the product standard's requirements.  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat  10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.	IEC/EN 61439 design verification			
10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures  Meets the product standard's requirements.  10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat  10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.	10.2 Strength of materials and parts			
10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat  10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  Meets the product standard's requirements.  Meets the product standard's requirements.	10.2.2 Corrosion resistance			Meets the product standard's requirements.
10.2.3.3 Verification of resistance of insulating materials to abnormal heat and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  Meets the product standard's requirements.	10.2.3.1 Verification of thermal stability of enclosures			Meets the product standard's requirements.
and fire due to internal electric effects  10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation  Meets the product standard's requirements.	10.2.3.2 Verification of resistance of insulating materials to normal heat			Meets the product standard's requirements.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Meets the product standard's requirements.
10.2.5 Lifting Does not apply, since the entire switchgear needs to be evaluated.	10.2.4 Resistance to ultra-violet (UV) radiation			Meets the product standard's requirements.
	10.2.5 Lifting			Does not apply, since the entire switchgear needs to be evaluated.

10

10.2.6 Mechanical impact	Does not apply, since the entire switchgear needs to be evaluated.
10.2.7 Inscriptions	Meets the product standard's requirements.
10.3 Degree of protection of ASSEMBLIES	Does not apply, since the entire switchgear needs to be evaluated.
10.4 Clearances and creepage distances	Meets the product standard's requirements.
10.5 Protection against electric shock	Does not apply, since the entire switchgear needs to be evaluated.
10.6 Incorporation of switching devices and components	Does not apply, since the entire switchgear needs to be evaluated.
10.7 Internal electrical circuits and connections	Is the panel builder's responsibility.
10.8 Connections for external conductors	Is the panel builder's responsibility.
10.9 Insulation properties	
10.9.2 Power-frequency electric strength	Is the panel builder's responsibility.
10.9.3 Impulse withstand voltage	Is the panel builder's responsibility.
10.9.4 Testing of enclosures made of insulating material	Is the panel builder's responsibility.
10.10 Temperature rise	The panel builder is responsible for the temperature rise calculation. Eaton will provide heat dissipation data for the devices.
10.11 Short-circuit rating	Is the panel builder's responsibility. The specifications for the switchgear must be observed.
10.12 Electromagnetic compatibility	Is the panel builder's responsibility. The specifications for the switchgear must be observed.
10.13 Mechanical function	The device meets the requirements, provided the information in the instruction leaflet (IL) is observed.

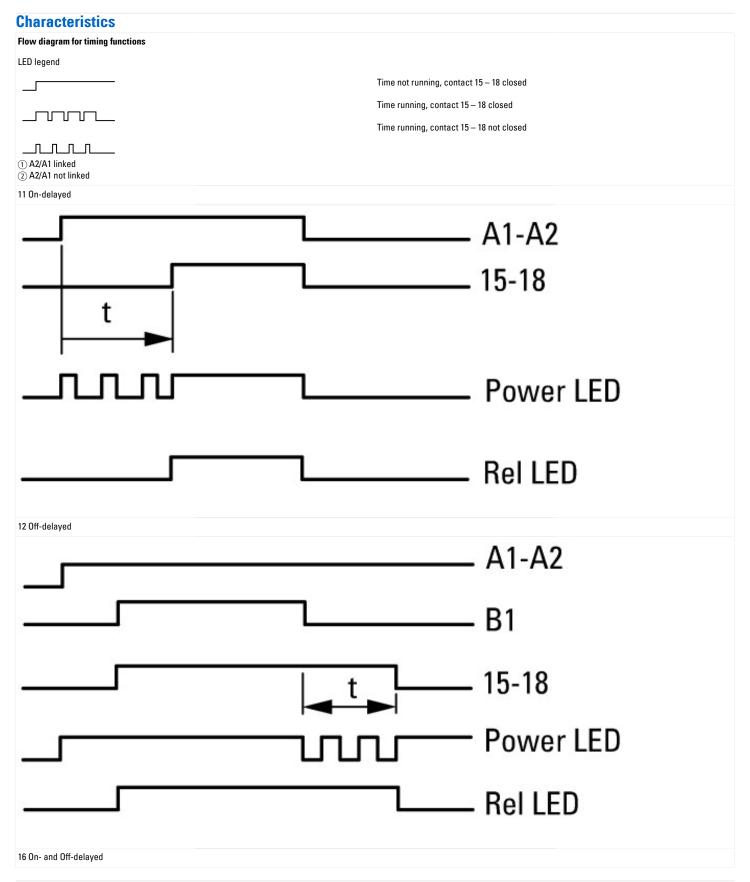
# **Technical data ETIM 7.0**

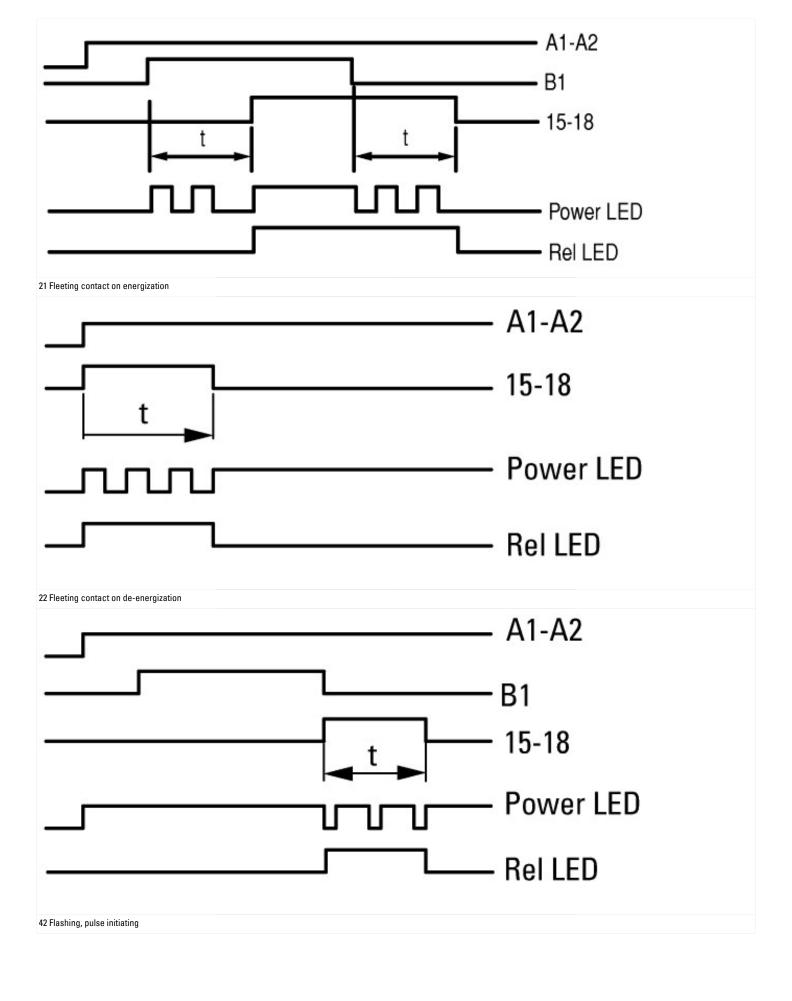
Relays (EG000019) / Timer relay (EC001439)			
Electric engineering, automation, process control engineering / Low-voltage swit	ch technology / l	Relay and	socket / Timed relay (ecl@ss10.0.1-27-37-16-05 [AKF092013])
Type of electric connection			Screw connection
Function delay-on energization			Yes
Function delay on de-energization			Yes
Function floating contact on energization			Yes
Function floating contact on de-energization			Yes
Function star-delta			No
Function pulse shaping			Yes
Function flashing, starting with pause, fixed time			Yes
Function flashing, starting with pulse, fixed time			Yes
Clock function, starting with pause, variable			Yes
Clock function, starting with pulse, variable			Yes
With plug-in socket			No
Remote operation possible			No
Suitable for remote control			No
Pluggable on auxiliary contact block			No
Rated control supply voltage Us at AC 50HZ		V	24 - 240
Rated control supply voltage Us at AC 60HZ		V	24 - 240
Rated control supply voltage Us at DC		V	24 - 240
Voltage type for actuating			AC/DC
Nominal current		Α	3
Time range		s	0.05 - 360000
Number of outputs, undelayed, normally closed contact			0
Number of outputs, undelayed, normally open contact			0
Number of outputs, undelayed, change-over contact			0
Number of outputs, delayed, normally closed contact			0
Number of outputs, delayed, normally open contact			0
Number of outputs, delayed, change-over contact			0
Outputs, reversible delayed/undelayed			Yes
With semiconductor output			No
Suitable for DIN rail (top hat rail) mounting			Yes
Suitable for front mounting			No
Width		mm	23
Height		mm	83

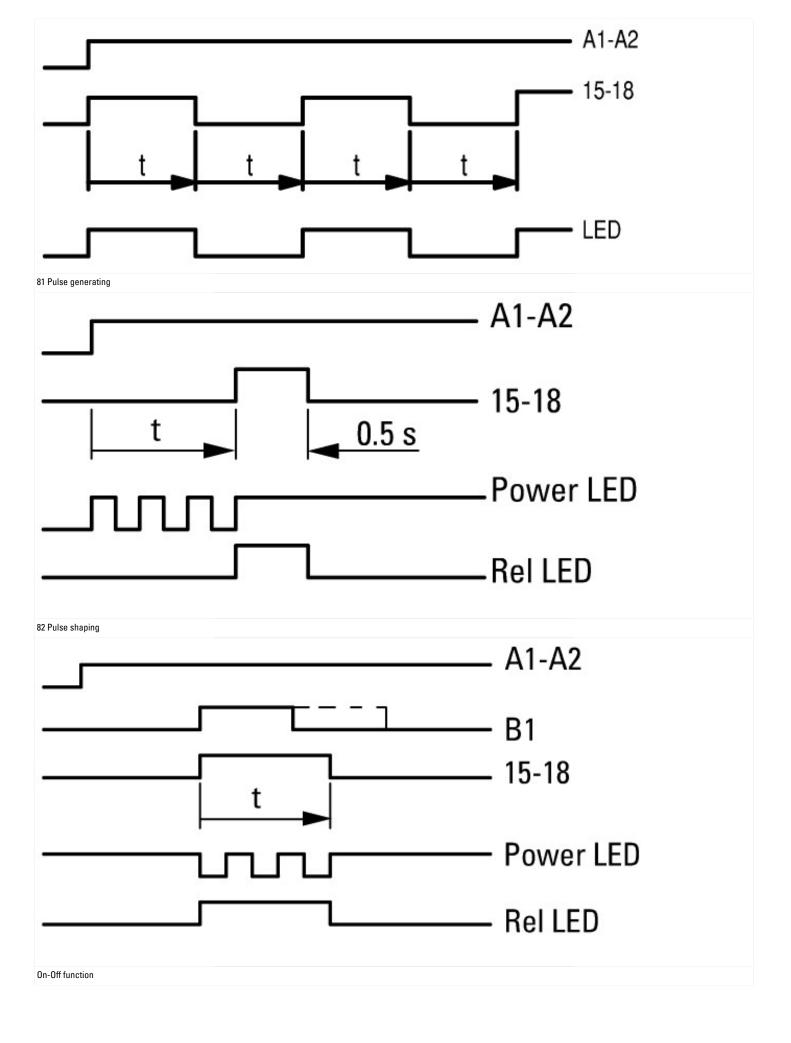
Depth mm 103

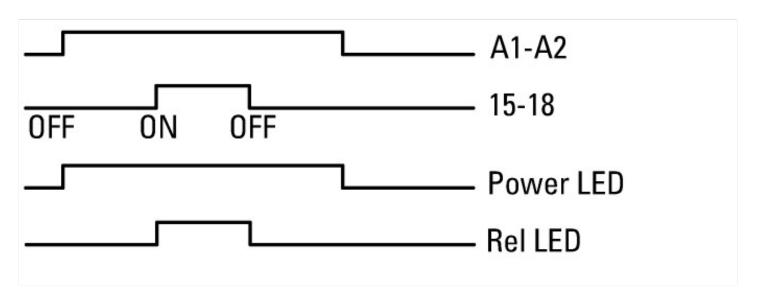
**Approvals** 

Product Standards	IEC/EN 61812-1; IEC/EN 60947-5-1; UL 508; CSA-22.2 No. 14; CE marking
UL File No.	E29184
UL Category Control No.	NKCR
CSA File No.	12528
CSA Class No.	3211-03
North America Certification	UL listed, CSA certified
Degree of Protection	IEC: IP20, UL/CSA Type: -









## **Dimensions**

